

*Pamati un galvenie argumenti*

Ar apstrīdēto lēmumu Komisija konstatēja, ka prasītāji, citu starpā, pārkāpa EK 81. pantu un EEZ 53. panta 1. punktu piedaloties līgumu kompleksos un saskaņotās darbībās, kuras ietekmēja EEZ tirgu rūpnieciskā vara caurulēm, kuras piegādā spoļu tinumiem. Uz šī pamata Komisija uzlika sodanaudu 18.990.000 Euro apmērā prasītājiem, kopīgi un atsevišķi.

Prasītāji neapstrīd lēmumā konstatēto attiecībā uz viņu EK un EEZ konkurences noteikumu pārkāpumu, bet apgalvo, ka Komisija pieļāva vairākas faktiskas un juridiskas kļūdas, aprēķinot sodanauas apmēru. Vispirms, tie norāda, ka nosakot sodanauas pamata summu un tās ilguma elementa aprēķinā, Komisija pārkāpa samērīguma un vienlīdzīgas attieksmes principus, neņemot vērā statistiski mazsvarīgo attiecīgo līgumu tirgus ietekmi un pārmaiņas karteļa darbībā.

Prasītāji tālāk prasa, ka kontekstā ar to pārkāpuma nopietnības novērtējumu, Komisija ir uzkrītoši pārspīlējusi attiecīgo līgumu ekonomisko ietekmi, ņemot vērā pusfabrikātu (rūpnieciskās vara caurules) tirgus apjomu, nevis konversijas pakalpojumu tirgu.

Prasītāji arī apgalvo, ka Komisija kļūdaini neņēma vērā vairākus mīkstinošus apstākļus, konkrēti, prasītāju ierobežotu attiecīgo līgumu īstenošanu, tūlītēju un brīvprātīgu pārkāpuma pārtraukšanu, rūpnieciskās cauruļu industrijas strukturālo krīzi un prasītāju sadarbību ar Komisiju. Viņi apgalvo, ka piešķirtais sodanauas samazinājums 30 % apmērā tika balstīts uz kļūdainām faktiskām premisām un bija neatbilstošs Komisijas praksei un tiesu praksei. Turpmāk viņi norāda, ka Komisija, salīdzinot ar citu uzņēmumu, ir īstenojusi viņu nelikumīgu diskrimināciju, piemērojot zināmus mīkstinošus apstākļus tikai citam uzņēmumam un tam izrādot daudz iecietīgāku attieksmi bez objektīva pamata.

**Prasība pret Eiropas Kopienu Komisiju, ko Giuseppe Caló iesniedza 2004. gada 8. aprīlī**

(Lieta T-134/04)

(2004/C 146/08)

(Tiesvedības valoda: franču)

Eiropas Kopienu Pirmās instances tiesā 2004. gada 8. aprīlī izskatīšanai ir iesniegta prasība pret Eiropas Kopienu Komisiju, ko cēla Giuseppe Caló (Luksemburga), kuru pārstāv Sébastien Orlandi, Albert Coolen, Jean-Noël Louis un Etienne Marchal, advokats, kuri norādīja adresi Luksemburgā.

Prasītāja prasījumi Pirmās instances tiesai ir šādi:

- atzīt par spēkā neesošu Komisijas 2004. gada 30. marta lēmumu, ar kuru piešķir A2 pakāpes amatu ĢD EUROSTAT direkcijas "Lauksaimniecības, zivsaimniecības, struktūrfondu un vides statistika" direktoram un noraida prasītāja kandidātūru šim amatam;
- piespriest Eiropas Kopienu Komisijai atlīdzināt izdevumus.

*Pamati un galvenie argumenti*

Prasītājs, atbildētājas ierēdnis, tika norīkots darbā EUROSTAT par direkcijas "Lauksaimniecības, vides, pārtikas produktu un reģionu statistika" direktoru un pēc tam atkārtoti norīkots, saglabājot amatu, par ģenerāldirekcijas ģenerāldirektora galveno padomnieku. Komisija tāpat nolēma rīkot konkursu par viņa iepriekšējo amatu.

Prasītājs pārsūdzēja šo lēmumu Pirmās instances tiesā citas lietas (T-118/03 Caló/Komisija) ietvaros.

Ar šo prasību, prasītājs apstrīd lēmumu, ar kuru viņa iepriekšējā darbā iecelts cits ierēdnis, atsaucoties, pirmkārt, uz tiem pašiem pamatiem, kā lietā T-118/03. Otrkārt, viņš uzsver to, ka izvēlētajam kandidātam nav tāda kvalifikācija, kāda tiek prasīta paziņojumā par attiecīgo vakanci. Viņš tāpat apgalvo, ka šis kandidāts piedalījās Komisāru kabinetu vadītāju sanāksmē, kurā tika piedāvāts darbs, uz kuru šis kandidāts pats arī kandidēja. Atsaucoties uz šo pamatu, prasītājs norāda uz atklātības, taisnīguma un objektivitātes principu pārkāpumu, kā arī tiesību uz aizstāvēšanos pārkāpumu. Visbeidzot, prasītājs atsaucas uz pilnīgu motivācijas trūkumu.

**Prasība pret Eiropas Kopienu Komisiju, ko cēla Kurt Martin Mayer, Tilly Forstbetriebe GesmbH, Anton Volpini de Maestri, kā arī Johannes Volpini de Maestri 2004. gada 13. aprīlī**

(Lieta T-137/04)

(2004/C 146/09)

(Tiesvedības valoda: vācu)

Eiropas Kopienu Pirmās instances tiesā 2004. gada 13. aprīlī izskatīšanai ir iesniegta prasība pret Eiropas Kopienu Komisiju, ko cēla Kurt Martin Mayer, Eisentratten (Austrija), Tilly Forstbetriebe GesmbH, Treibach (Austrija), Anton Volpini de Maestri, Spittal/Drau (Austrija), kā arī Johannes Volpini de Maestri, Seeboden (Austrija), kuras pārstāv M. Schaffgotsch.